

事故・火災・けがが発生したら…

IN CASE OF ACCIDENT , FIRE or INJURED

①周囲に知らせる！

Alert Others !

・火災の場合… (FIRE)

大声で「**火事だ!**」Call out loudly "**FIRE!**"



手に負えない火事なら
逃げろ!



*Run for your life
if the fire spread uncontrollably!*

・けがの場合… (INJURED)

人を呼べ! Call for help !

②通報する!

Call Emergency !

消防署 (Fire Station)

0-119

携帯から (For mobile)

119

③設備センターへ!

Call Facility Center !

・設備センター
(Facility Center)

63000

・守衛所 (Security Office)
63010



近隣の病院など Nearby emergency hospitals

- ・柏保健センター Kashiwa Health Service Center : 63040
- ・千葉・柏たなか病院 Chiba Kashiwa Tanaka Hospital : 0-04-7131-4131
- ・おおたかの森病院 Otakanomori Hospital : 0-04-7141-1117
- ・辻仲病院柏の葉 Tsujinaka Hospital Kashiwanoha : 0-04-7137-3737

通報の際に伝える内容 Report as below:

- 場所 (Fire site)
- ・東大柏キャンパスの The University of Tokyo, Kashiwa Campus,
 - ・〇〇研究所/研究科で火災発生 Building Name...
- 状況 (Fire situation)
- ・何が (薬品名 等) Burning material (Name of burning chemicals, etc.),
 - ・どのくらい (天井に火が届くほど など) 燃えているか
Fire scale (Reach a height of the ceiling, etc.)
- その他・近くに引火性の薬品あり など
Other information: Flammable substance at a nearby site

柏地区環境安全管理室 内線 63586、63585